

LES RENDEZ-VOUS

- **Dimanches 14 et 21 mars**, élections régionales.
- **Mardi 16 mars**, conférence autour de l'alimentation des enfants, à 20 h, à l'Alizé. Entrée gratuite et ouverte à tous.
- **Vendredi 26 mars**, soirée-débat pour le lancement des Ateliers 21. Projection du film *Home*. Entrée gratuite et ouverte à tous.
- **Lundi 12 avril**, conférence autour de l'alimentation chez les sportifs, à 20 h, à l'Alizé. Entrée gratuite et ouverte à tous.

EN BREF

PARTICIPEZ AUX ATELIERS 21 !

Vous souhaitez être acteur d'un développement durable et équitable de Guipavas ? Participez aux Ateliers 21 !

Les Ateliers 21, c'est quoi ? Ce sont quatre thématiques, autour du développement durable. La population est invitée à choisir l'une d'entre elles et à participer aux trois temps de concertation qui la nourriront. Les conclusions de ces ateliers permettront de noircir les grandes lignes de l'Agenda 21 de Guipavas.

Pour s'inscrire, remplir le formulaire encarté dans ce numéro.

AFFICHAGE LIBRE

La première quinzaine de février, des panneaux permettant le libre affichage ont été posés ici et là, par les services techniques de la mairie. L'objectif : faciliter l'accès à l'information dans les quartiers et lutter contre l'affichage sauvage. Le premier, le Douvez a bénéficié de deux espaces, devant sa salle communale. Déjà 8 lieux et quartiers, sur les douze prévus, bénéficient de ce nouveau mobilier urbain, parmi lesquels : la rue du commandant Challe, Tourbian, Kercoco... Ces panneaux sont à la disposition des associations, de la municipalité et n'autorisent pas les informations commerciales.



Le 8 mars 1910, à Copenhague, est adoptée la Journée internationale de la femme, pour réclamer de meilleures conditions de travail et l'accès au vote. Le 8 mars 1982, le gouvernement socialiste de François Mitterrand lui donnait un statut national officiel. Vingt-huit ans plus tard, la Journée internationale de la femme a encore de beaux jours devant elle. **Nous en sommes encore à parler de parité quand la devise républicaine de 1789 énonce le principe d'égalité entre les individus.** Tous les deux jours, dans notre pays, une femme meurt sous les coups de son conjoint. En 2006, l'écart moyen entre le salaire d'un homme et celui d'une femme s'élevait à 27 %. Entre dirigeante et dirigeant d'entreprise, c'est bien plus encore. Pour apporter quelques couleurs aux futur conseillers territoriaux qui remplaceront les actuels conseillers régionaux et généraux, le gouvernement, dans un premier temps, promettait un scrutin de liste, avec parité obligatoire comme c'est aujourd'hui le cas pour les listes régionales. L'illusion fut de courte durée. « Un homme, un territoire ». Au scrutin de liste est aujourd'hui proposé un scrutin uninominal à un tour. Divisés par deux, les élus locaux, majoritairement masculins, joueront des coudes pour retrouver place au soleil... laissant les aspirations politiques des femmes dans l'ombre. Pourtant, s'il est un seul point positif dans cet inventaire à la Prévert, reconnaissons à nos démocraties occidentales laïques la possibilité de condamner avec force ces inégalités. Ailleurs, hors nos frontières, on lapide la femme accusée d'adultère. Plus proche, on marie de force une fillette avec un vieil édenté. Là-bas, on interdit le droit de vote aux femmes, on excise, on défigure à grand jet d'acide (...). Soyez-en assurés, là où l'on traite mieux les animaux que les femmes, on s'essuie les pieds sur le principe démocratique.

Notre pays a su, en de nombreuses occasions, être à l'avant garde des progrès sociaux et sociétaux. Avançons pour que, en politique, au travail, dans la vie de tous les jours, il n'y ait plus de différence entre les nous.

Alain QUEFFELEC
 Maire de Guipavas

PREMIERS SECOURS

LES AGENTS DE LA VILLE FORMÉS



Près de 20 000 personnes meurent chaque année, en France, d'accidents dans un environnement familial (à la maison, sur les routes, au travail,...). C'est pendant le temps que mettent les secours pour arriver que peut s'aggraver l'état de la victime, et c'est pendant ce laps de temps qu'il faut agir ! **La Ville de Guipavas s'est engagée à former ses agents municipaux aux pre-**

miers secours, par groupe de dix stagiaires, deux à trois fois par an.

Huit agents, issus de la « première promotion », ont reçu, après formation, leur diplôme PSC1 (Prévention et secours civique de niveau 1). Parmi eux, 5 ATSEM (Agent territorial spécialisé des écoles maternelles). Grâce à des réflexes de survie, à des gestes simples, vitaux, qui s'apprennent, chacun, dès 10 ans, peut sauver des vies.

En savoir plus : www.croix-rouge.fr

LES HORAIRES DU CYBERESPACE

	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
10h - 11h	accès libre et assistance	accès libre et assistance	accès libre et assistance	maintenance formation ville	
11h - 12h					
13h30 - 14h	initiation débutant	initiation windows	initiation bureautique	initiation internet	
14h - 15h					accès libre et assistance
15h - 16h					
16h - 17h	accès libre et assistance	accès libre et assistance	accès libre et assistance	accès libre et assistance	
17h - 17h30					
17h - 18h					
18h - 19h					

CELTIC DANSE SPECTACLE INTERCELTIQUE

D'Ecosse en Irlande

Les airs envoûtants de ballades irlandaises sont entremêlés de musiques vivifiantes et de danses rythmées où l'on sent battre le cœur éternel d'un riche héritage issu des rives du Connemara.

Les instruments traditionnels - violon, banjo, bodhran, cornemuse - mettent en valeur le tempo endiablé des claquettes et l'on passe un agréable moment dans une atmosphère rappelant indéniablement les « pubs » irlandais.

Tarif location : 38 € / Tarif CE : 35 € (droits de location inclus)

Ven
19
mars
20 h 30

J'AI DESCENDU DANS MON JARDIN CONTE

Dans le cadre du festival du conte Petite marée. Avec Véronique Déroïde

Mer
24
mars
15 h

Autour d'un castelet d'un nouveau genre, *J'ai descendu dans mon jardin* est un spectacle de contes populaires, comptines, haïkus, chansons. On y retrouve le plaisir simple de voyager dans les grands es-

paces de l'imaginaire, au temps où les animaux parlaient, quand les poules avaient des dents !

C'est ainsi que vous découvrirez une version surprenante et « jazzy » des *Trois petits cochons*, une version charmante et chantante de *La souris qui*

cherchait un mari, une version attendrissante et émouvante de *Papy sel et Mamie sucre* en ombres chinoises.

Spectacle pour les 3/6 ans
Gratuit - Réservation conseillée,
nombre de places limité.

Recevez la newsletter de l'Alizé sur demande auprès de
laurence.le-bars@mairie-guipavas.fr

Mar /
Mer
30 / 31
mars
20 h 30

APPÉTITUS THÉÂTRE

Acrobatie verbale, corporelle et sonore

Appétitus, le désir au centre de notre existence, nous fait prendre des directions singulières et parfois en rupture avec ce qui nous entoure. Cette création s'inspire de la parole d'hommes et de femmes qui ont accepté de dévoiler quelques fragments de leur intériorité, de leurs pensées, de leur vécu.

Ces récits parfois tragiques, parfois drôles, ont nourri l'écriture de cette forme théâtrale et mu-

sicale. Il en ressort un regard interrogatif sur nos choix et sur le monde, les liens amoureux, affectifs et passionnés.

Mise en scène : Lionel Jaffrès

Sur scène, deux acteurs :

Lisa Lacombe et Alain Maillard

Un musicien : Jérôme Kerihuel

Tarifs : 12 € / 9 € / 6 €

ROMA, EROS ET PSYCHÉ EXPOSITION DE PHOTOS

Photos de Sébastien Durand

Du
15
mars au
4 avril

« Je suis arrivé à Rome sans trop savoir ce que j'allais photographier. Je suis arrivé avec mes émotions, celles d'une rupture amoureuse toute récente. Mes photos se déclinent autour

d'un triptyque : union, séparation et solitude. J'ai voulu décrire un cycle universel et intemporel qui ne cesse de se renouveler.

Aux images de jeunes couples se mêlent fresques antiques, statues et représentation des « pères » de l'Italie et de notre

culture occidentale ».

Sébastien Durand est photographe indépendant depuis 2002. Il vit et travaille en Bretagne. Il a exposé notamment au Centre d'art Passerelle et au centre Atlantique de la photographie.

Nouveau !

La billetterie des spectacles organisés par la Ville de Guipavas est disponible dans le réseau de vente Ticketnet (centre E. Leclerc...) avec 1,70 € de frais de réservation

Renseignements et réservations
30 rue du commandant Challe - 02 98 84 87 14

RÉSERVEZ VOTRE

COMPOSTEUR

Le composteur individuel permet de valoriser les déchets organiques comme les épluchures de légumes, les filtres et les marcs de café, les déchets verts du jardin... Le compost obtenu peut-être utilisé dans le jardin.

Trois modèles disponibles :

- 320 l en plastique recyclé (avec une participation de 15 €)
- 600 l en bois (avec une participation de 18 €)
- 880 l en plastique recyclé (avec une participation de 28 €)

Le composteur est livré en kit, avec un bio-seau pour collecter les déchets fermentescibles et un guide du compostage.

Réservation, avant le 6 avril, auprès de la Division valorisation des déchets de BMO au 02 98 34 32 14.

Il est à retirer le mercredi 7 avril, entre 14 h 30 et 16 h 30, à la mairie de Guipavas. Règlement par chèque uniquement (libellé à l'ordre du Trésor Public)

SERVICE JURIDIQUE

Le Centre d'information des droits des femmes et des familles (CIDFF) propose des entretiens individuels d'information et d'orientation sur :

- les droits de la famille (divorce, séparation, mariage, garde des enfants, etc.)
- le droit du travail
- la législation sociale
- une aide aux femmes victimes de violences.

Les permanences, uniquement sur rendez-vous, ont lieu les 2^e et 4^e mardis du mois, de 14 h à 17 h, à la Maison des solidarités.

Rendez-vous auprès du CCAS
au 02 98 32 88 33

Commémoration

48^e anniversaire du cessez le feu en Algérie, vendredi 19 mars, à 17 h 40, devant la stèle place du 19 mars 1962 (rassemblement des drapeaux). A 17 h 50, découverte de la plaque. A 18 h, remise de décorations et lectures de messages au Monument aux morts. La population et les écoles sont invitées à prendre part à cette commémoration.

Séjours

• Le comité de jumelage organise un séjour familial à Barsbüttel du vendredi 27 au lundi 30 août. Il est ouvert à toutes les personnes qui souhaitent découvrir la ville jumelle de Guipavas située à la périphérie d'Hambourg (hébergement en famille). L'occasion de renforcer des liens ou d'en créer de nouveaux avec des familles allemandes.

Renseignements :
02 98 84 82 69, 06 09 85 80 57
joel.tranvouez@sfr.fr

• Les UNC de Guipavas et de Plouarzel organisent un voyage à Djerba, en Tunisie du 27 septembre au 4 octo-

bre. Départ et retour par vol spécial de l'aéroport de Guipavas. Hébergement à l'hôtel Narjess en pension complète, formule « tout compris ».

Prix du voyage (avec assurance annulation), en fonction de nombre d'inscrits (655 € sur une base de 25 personnes, 625 pour 31 pers.)

Renseignements ou inscriptions (avant fin mars) au
02 98 84 72 41, 06 11 73 13 80
ou 02 98 84 62 82

Salon

Salon du tourisme de Brest, à l'aéroport Brest Bretagne, à Guipavas, les 19, 20 et 21 mars 2010. Nombreux exposants : agences de voyages, tour opérateurs, compagnies aériennes, office du tourisme... Nombreuses animations. Ouverture le 19 mars de 17 h à 21 h, les 20 et 21 mars de 10 h à 18 h.

Parking gratuit pour les visiteurs du salon.

Sortir

• Concert de Gérard Jaffrès, organisé par le comité de loisirs de Tourbian, samedi 17 avril, à 20 h 30, à l'Alizé. Première partie avec Julien Gri-

gnon (premier prix du disque du Télégramme) et Julien Jaffrès.

Entrée : 9 € (5 € -12 ans).

Billets en vente aux paroisses de Tourbian et de Saint-Jean, auprès des membres du comité de loisirs, Intermarché Guipavas et à l'Alizé, à partir du 24 mars, les mercredis de 18 h à 20 h et les samedis de 10 h à 12 h.

Renseignements : 02 98 02 38 75, 02 98 28 23 31

• Repas asiatique, organisé par Secours des hommes, dimanche 28 mars, à 12 h, salle Jean Monnet.

Prix, boisson comprise : 12 €. 6 € pour les - de 12 ans.

Action pour soutenir les projets de ses partenaires haïtiens, thaïlandais, congolais...

Renseignements et réservations au
02 98 84 83 30, 09 64 07 52 32

• Spectacle des élèves de la compagnie *K danse*, samedi 3 avril, à 20 h 30, organisé au profit de l'association leucémie espoir, « Céline et Stéphane ». Billets disponibles aux cours de danse et aux permanences le mercredi 31 mars, de 18 h à 20 h, à l'Alizé ; le samedi 27 mars de 13 h 45 à 16 h 15, à la

Maison de quartier de Coataudon ; par courrier (avec enveloppe timbrée pour le retour) à Jazz pulsion BP 800/47 29490 Guipavas.

Entrée : 2 € + libre participation pour aider la recherche et soutenir l'association.

Renseignements :
www.e-monsite.fr/jazzpulsion

Rencontre sportive

11^e Tour de Guip, organisé par Guipavas Oxygène, dimanche 14 mars, dans la matinée.

Au programme :

• Parcours de marche et de marche nordique de 14 km. Départ 9 h pour la marche nordique et 9 h 15 pour la marche.
• Course à pied de 15 km. Départ à 10 h. Cette course fait partie du Challenge de l'Elorn, attirera environ 600 coureurs. Inscriptions, remise des résultats et pot de l'amitié, salle Jean Monnet.

Conférence

Conférence sur le thème du loup, organisée par War rou dou ar gelted, mercredi 17 mars, à 20 h 30, à l'Alizé, animée par Jean-Claude Kerouanton. Entrée libre.

A NOTER

MENUS DES ÉCOLES

Lundi 15 mars : *taboulé*, boules de bœuf, haricots verts, gruyère, fruit.

Mardi 16 : pamplemousse, blanquette de veau, *riz* / carottes à l'anglaise, domino au chocolat.

Jeu-di 17 : concombres fêta, *poulet* rôti, pommes de terre rissolées, compote de pommes.

Vendredi 18 : *velouté de légumes*, pâtes bolognaises / gruyère, salade, fruit (kiwi).

Nouveau !

Les menus des écoles sur www.mairie-guipavas.fr

Lundi 22 : betteraves rouges, brandade de morue, yaourt sucre de canne, *pomme*.

Mardi 23 : salade de *maïs* / dès de gruyère, nuggets de poulet, ratatouille, fruit.

Jeu-di 24 : *carottes* râpées, gratin de pâtes / salsifis, salade, glace.

Vendredi 25 : salade aux lardons, goulasch, petit pois aux carottes, riz au lait.

RECRUTEMENT

Le service Jeunesse enfance de la Ville de Guipavas recrute des animateurs BAFA pour les mois de juillet et août.

Missions : assurer l'animation et l'encadrement des enfants au sein des accueils de loisirs enfants et préadolescents. Let-

tre et CV à adresser avant le 15 mars à M. le maire de Guipavas, place Saint-Eloi, 29490 GUIPAVAS.

Renseignements : Maison des jeunes, 62 rue de Brest
02 98 32 11 29.

PORTES OUVERTES ÉCOLE PERGAUD

La directrice et les enseignants ouvrent les portes de l'école maternelle Louis Pergaud, rue d'Aquitaine, pour présenter l'établissement et son fonctionnement, le samedi 27 mars, de 10 h à 12 h.

Entre les murs de l'école Pergaud quatre classes dont une bilingue français-breton, une cantine et une garderie. Les as-

sociations de parents d'élèves FCPE et Div Yezh seront également présentes.

Les enfants qui auront 2 ans avant le 31 décembre 2010 doivent être inscrits dès maintenant. Pour ce faire, apporter carnet de santé et livret de famille.

Renseignements : 02 98 84 75 30



Aliment issu de l'agriculture biologique.

URBANISME

Déclarations préalables

Bernard Wurmser, chemin de Langoget, sas d'entrée – Anna Klimek, 10 rue Ambroise Paré, clôture – Vincent Bothorel, 19 allée des écuyers, ravalement – André Quéré, 3 rue de Guyenne, clôture – Joseph Louzaouen, 18 rue de Ribeuze, clôture – Bertrand Livinac, 3 rue des bergeronnettes, modification d'ouvertures et aménagement des combles – Habitat 29, allée d'Aquitaine / allée du Maine, ravalement

Permis de construire

Jean-François Ozarowski, 7 rue Pierre de Ronsard, extension – SCI PERO, 87 Bd Michel Briand, reconstruction d'un local commercial – Alain et Denise Le Toutouze, 1 allée des bouvreuils, extension – Jean-Benoît Pailler, rue de Pen an Traon, maison individuelle – Gwenaël Castel et Jessica Barbot, 30 rue Paul Simon, maison individuelle – Direction de la sécurité et de l'aviation civile, aéroport, pose d'un bungalow et extension d'un hangar à avions – SCI Sunrise, 142 Bd de Coataudon, extension d'un local commercial

ETAT CIVIL

Naissances

- Arthur BOTQUELEN, 41 rue commandant Challe
- Aude BEGOC, 19 rue de Guynemer
- Léna RAOUL, 34 rue des Acacias
- Lucie MOURGAYA-VIRAPATRIN, 16 rue de Clujury
- Maxime PHILIP, 20 rue de Pen Ar Guéar
- Ethan KERLOC'H, 16 rue des cerisiers
- Lexie VERGNE, 15 rue Branly

Décès

Catherine MARZIN veuve LABAT, 89 ans, Kermeur Coataudon



ELECTIONS RÉGIONALES

Les élections régionales se dérouleront les dimanches 14 et 21 mars aux bureaux de vote habituels (indiqués sur votre carte électorale). **Le scrutin sera ouvert de 8 h à 18 h.**

Les cartes électorales demandées sont celles des derniers scrutins.

En application de l'article R.60 du Code électoral, les pièces permettant de justifier son identité au moment du vote sont :

1. Carte nationale d'identité
2. Passeport
3. Carte d'identité de parlementaire avec photographie, délivrée par le président d'une assemblée parlementaire
4. Carte d'identité d' élu local avec photographie, délivrée par le représentant de l'Etat
5. Carte du combattant de couleur chamois ou tricolore
6. Carte d'invalidité civile ou militaire avec photographie
7. Carte d'identité de fonctionnaire de l'Etat avec photographie
8. Carte d'identité ou carte de circulation avec photographie, délivrée par les autorités militaires

9. Permis de conduire

10. Permis de chasser avec photographie, délivré par le représentant de l'Etat

11. Livret ou carnet de circulation, délivré par le préfet en application de la loi n° 69-3 du 3 janvier 1969

12. Récépissé valant justification de l'identité, délivré en échange des pièces d'identité en cas de contrôle judiciaire, en application du neuvième alinéa (7°) de l'article 138 du code de procédure pénale

13. Attestation de dépôt d'une demande de carte nationale d'identité ou de passeport, délivrée depuis moins de trois mois par une commune et comportant une photographie d'identité du demandeur authentifiée par un cachet de la commune.

Ces titres doivent être en cours de validité à l'exception de la carte nationale d'identité et du passeport qui peuvent être présentés en cours de validité ou périmés.

SÉJOUR SENIORS

Le CCAS de Guipavas, en partenariat avec celui du Relecq-Kerhuon et l'ANCV, propose aux personnes âgées de 60 ans et plus, retraitées et/ou sans activité professionnelle (pas de condition d'âge pour le-la conjoint-e), un séjour de 8 jours/7 nuits au domaine du Dourdy, du 17 au 24 avril, à Loctudy.

Les personnes en situation de handicap peuvent se faire accompagner par la personne de leur choix. Priorité aux personnes non imposables.

Tarifs, comprenant excursions, activités, location, transport : 360 €, pour les personnes imposables.

180 €, pour les non imposables.

Inscriptions jusqu'au 15 mars au CCAS.

Inscriptions et renseignements au 02 98 32 88 33 ou ccas@mairie-guipavas.fr

OBJETS TROUVÉS

1 paire de clefs.

Le recueil des actes administratifs, 1^{er} octobre au 31 décembre 2009, est disponible au service Administration générale.

PERMANENCES

Médecins

Appeler le 15 pour connaître le médecin de garde.

Pharmacies

Composez le **3237** (0,34 €/mn) pour connaître les pharmacies de garde le soir et le week-end.

Après 21 h, se présenter au commissariat de police, rue Colbert à Brest.

Infirmiers

Dimanche 14 mars cabinet Contentin 02 98 32 18 62.

Dimanche 21 mars, Mme Le Faucheur 02 98 02 11 99

Maryvonne Martin Conciliatrice de justice

Lundi 15 mars de **9 h 30 à 12 h**, en mairie 02 98 84 75 54

Nathalie Sarrabezolles Conseillère générale

Samedi 20 mars, Maison de quartier de Coataudon, de 10 h à 12 h

Agir pour Guipavas

Permanence des élus de la majorité (hors vacances scolaires), de 10 h à 12 h.

- tous les samedis, en mairie
- les 2^e et 4^e samedis du mois, à Coataudon
- le 1^{er} samedi du mois, au Douvez

Guipavas Arc-en-ciel

Tous les 2^e samedis du mois de 10 h à 12 h. Local des minorités (derrière la mairie) 02 98 84 75 34

Guipavas Avenir

Tous les 1^{er} et 3^e samedis du mois de 10 h à 11 h 30. Local des minorités (derrière la mairie) 02 98 84 80 61 ou guipavas-avenir@mairie-guipavas.fr

Prochaine parution :

vendredi 26 mars

Date limite de dépôt des communiqués : **jeudi 18 mars** (400 caractères maxi, espaces compris)

Contact : laetitia.gaudin-le-puif@mairie-guipavas.fr